Oregon
Kate Brown, Governor

OREGON DEPARTMENT OF EDUCATION

Жители Орегона идут к достижениям. . . все вместе!

Колт Гилл (Colt Gill),
директор Департамента образования штата Орегон

Сообщение для учащихся штата Орегон относительно 2020–2021 учебного года

Мы заботимся о вас.

Сотни, даже тысячи людей в штате Орегон думают о вас каждый день, занимаясь решением проблем и стараясь сделать так, чтобы вы и дальше могли учиться, играть и мечтать.

Мы, представители Департамента образования штата Орегон (Oregon Department of Education, ODE), хотим, чтобы вы понимали, что будут представлять собой школа и обучение в следующем учебном году. **Главная цель департамента ODE — обеспечить безопасное возвращение учащихся и сотрудников в школу.**

Вам нужно знать следующее.

- Руководители школ и школьные округа получили необходимую информацию и указания по возобновлению работы школ этой осенью.
- Возможно, в разных школах и школьных округах будут приняты разные планы в зависимости от того, что, по их мнению, больше всего подходит для вас и вашего сообщества.
- Ваши учителя будут играть важную роль в реализации этих планов. Они будут прилагать массу усилий, чтобы поддержать вас и помочь вам в обучении, соблюдая при этом санитарно-эпидемиологические требования, необходимые в связи с COVID-19.
- Учителя и школьные округа будут благодарны за ваши идеи, ваше воображение и ваше терпение.
- Ожидается, что каждая школа будет следовать рекомендациям на основании научных данных, которые определяют, как нам лучше всего учиться вместе в новом учебном году.
- Мы призываем вас делиться своими предложениями относительно того, как улучшить руководство для школ и школьных округов, полученное нами от департамента ODE, с помощью этого опроса.
- Мы тесно сотрудничаем с руководителями органов здравоохранения и продолжаем узнавать о наиболее важных способах, которые помогут сделать обучение безопасным. По мере получения новой информации требования относительно того, как лучше организовать ваше обучение в школе, могут меняться.
- Каждая школа разработает документ под названием *«Оперативный план возобновления занятий»*, в котором будет изложено, каким образом школа откроется в новом учебном году и как планируется соблюдать необходимые протоколы по защите здоровья и безопасности. Ваши школы должны будут опубликовать этот документ на своем веб-сайте не позднее 17 августа 2020 г.

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите веб-сайт департамента ODE или обратитесь к своим учителям или школьным консультантам.